

Free State
Province



Vrystaat
Provinsie

TENDER BULLETIN TENDERBULLETIN SPECIAL

NO. 62

11 NOVEMBER 2016 / 11 NOVEMBER 2016

NO.	INDEX	PAGE
Department of Agriculture and Rural Development	Auction Date: 29 November 2016	2
DARD/RFP 05/2016 Department of Agriculture and Rural Development	Request for proposal for the design and installation of a waste water treatment package plant (450 M ³ /Day) at Glen – Department of Agriculture and Rural Development Free State Province Closing Date: 25 November 2016	2
DARD/RFP 06/2016 Department of Agriculture and Rural Development	Request for proposal for the design and Installation of a potable water treatment package plant at Glen (600 M ³ /Day) – Department of Agriculture and Rural Development – Free State Province Closing Date: 25 November 2016	3
	PLEASE TAKE NOTE: THE LAST PUBLICATION OF THE FREE STATE TENDER BULLETIN FOR THE YEAR 2016 WILL BE ON 09 DECEMBER 2016 . THE NEXT PUBLICATION WILL BE ON 13 JANUARY 2017	

SELL-BY-TENDER/AUCTION
FREE STATE PROVINCIAL GOVERNMENT
DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT: GLEN

SELL- BY TENDER – DATE: 29 NOVEMBER 2016 TIME: 08H00
All prospective buyers

39 Cattle (Cows, Heifers and Oxen)

2 Friesian Oxen (8months - 18months), 9 Friesian Oxen (18months-3years), 2 Friesian Cows (+3yrs), 4 Bonsmara Heifers (8-18 months), 20
Bonsmara Oxen (8months –18months), 2 Bonsmara Cow (+3yrs)

IMPORTANT CONDITION

A refundable cash deposit of R1000.00 is payable at registration on 29 November 2016. If the buyer fails to pay for lots awarded to him/her, deposit will be forfeited and paid over to the FSPG

Contact person: Mr. TD Mohlapo Tel: 051 – 861 8383, cell: 0837453988

CONDITIONS OF SALE

Reserve prices are applicable. Cattle to be sold may be added or withdrawn without prior notice.
Registration from 8h00 to 9h00 on the 29 November 2016

A certified copy of ID document will be required at registration.

A valid proof of residence will be required at registration

Closing time of tenders: strictly 11h00 on the day of auction.

The adjudication of bids will be done in accordance with the provisions of the Preferential Points

Successful buyers must remove animals purchased by 11h00 on 02 December 2016 for sell-by-tender at own risk.
Ownership and risk will be transferred to the successful bidder immediately after the final payment of animals is received.

Right of admission is reserved.

Contact person: Me. ME Bonokoane Tel: 051 – 051 861 8488

Payment: Bank guaranteed cheques, made out to the FSPG: Agriculture and marked as “Not Transferable” on acceptance of the highest tender before animals are removed. Animals are sold “as is”.

INVITATION TO BID

Bid No.: DARD/RFP 05/2016: THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT INVITES INTERESTED, EXPERIENCED AND POTENTIAL SERVICE PROVIDERS FOR: REQUEST FOR PROPOSAL FOR THE DESIGN AND INSTALLATION OF A WASTE WATER TREATMENT PACKAGE PLANT (450 M³/DAY) AT GLEN – DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT FREE STATE PROVINCE

Sealed bids (double envelope system) clearly marked with bid number and the description must be submitted or deposited into the designated tender box at Glen Agricultural Institute, Administration Building (Tender box 1) and no telephonic, facsimile, email or late submission will be accepted. The following documents must form part of the submission:

1. Registration with Centralized Supplier Database (CSD).
2. Original Valid Tax Clearance Certificate (if not yet registered on the CSD).
3. Certified ID copy(s) of director(s) (If not registered on CSD),
4. Certified company registration certificate (CK1), and other relevant registration documents e.g. Trust, Joint Venture, (If not registered on CSD).
5. Certificated copy of B-BBEE certificate issued by accredited companies, standard affidavit form from DTI or a letter from the auditors / bookkeepers, or a letter from the auditors and those who do not submit their B-BBEE status do not qualify for preference points for B-BBEE but will not be disqualified.
6. Minimum CIDB grading required: 6 CE or 5 CE PE.
7. Financial statements for the past year.
8. Joint ventures are eligible to submit documents provided they satisfy the criteria stated in the tender document.
9. Company / business profile should be submitted.
11. Property Rates Clearance: Copy of latest Municipal account / lease agreement.
12. Certified copy(s) of valid ECSA registration certificate(s) of key personnel.
13. Bids shall remain valid for 90 days after the closing date

Functionality and BBBEE Evaluation criteria: 90/10

Price and quality criteria	90 Points
B-BBEE	10 Points

NB: Bidders will be scored on price and quality criteria (functionality and presentation). A minimum score of 75% is required to pass this first stage of the evaluation process (functionality), please note that any bidder who scores below 75% on functionality will automatically be disqualified. Shortlisted bidders will be required to do the presentation of their proposal to the Departmental Evaluation Committee.

Bids should be submitted under the following arrangements:

REQUIREMENTS / INFORMATION	DARD/RFP 05/2016
Compulsory Briefing Session	Wednesday 16 November 2016 at 11h00 at Glen in the Auditorium, Verbeeck Building, with site inspections thereafter along gravel roads.
Closing Date	Friday 25 November 2016 at 11h00: Glen Agricultural Institute, Administration Building, SCM section.
Enquiries: SCM and bid documents	Ms. Fikile Khumalo at 051 861 8793 / 061 365 4661 fikile@agric.fs.gov.za
Enquiries: Technical	Mr. Taka Chiwanza at 051 861 8350 / 083 254 1613 takaidzwa@fs.agric.za

Bid documents are obtainable from the cashier's office (room 149) in the Administration Building at Glen Agricultural Institute, from 14 November 2016 (Monday to Friday) from 08h00 to 15h30 at a non-refundable cost of **R 587** per document.

Banking details are as follows: Holder: FSPG Agriculture, Standard Bank Acc. No. 240 323 181, Branch: 00 55 34 Brandwag; Current Account: Ref: 0000 20250

Documents are also available on the e-Tender Publication Portal and can be downloaded from www.etender.gov.za

INVITATION TO BID

Bid No.: DARD/RFP 06/2016: THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT INVITES INTERESTED, EXPERIENCED AND POTENTIAL SERVICE PROVIDERS TO BID FOR: REQUEST FOR PROPOSAL FOR THE DESIGN AND INSTALLATION OF A POTABLE WATER TREATMENT PACKAGE PLANT AT GLEN (600 m³/day) – DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT – FREE STATE PROVINCE

Sealed bids (double envelope system) clearly marked with bid number and the description must be submitted or deposited into the designated tender box at Glen Agricultural Institute, Administration Building (Tender box 2) and no telephonic, facsimile, email or late submission will be accepted. The following documents must form part of the submission:

1. Registration with Centralized Supplier Database (CSD).
2. Original Valid Tax Clearance Certificate (if not yet registered on the CSD).
3. Certified ID copy(s) of director(s) (If not registered on CSD),
4. Certified company registration certificate (CK1), and other relevant registration documents e.g. Trust, Joint Venture, (If not registered on CSD).
5. Certificated copy of B-BBEE certificate issued by accredited companies, standard affidavit form from DTI or a letter from the auditors / bookkeepers, or a letter from the auditors and those who do not submit their B-BBEE status do not qualify for preference points for B-BBEE but will not be disqualified.
6. Minimum CIDB grading required: 6 CE or 5 CE PE.
7. Financial statements for the past year.
8. Joint ventures are eligible to submit documents provided they satisfy the criteria stated in the tender document.
9. Company / business profile should be submitted.
11. Property Rates Clearance: Copy of latest Municipal account / lease agreement.
12. Certified copy(s) of valid ECSA registration certificate(s) of key personnel.
13. Bids shall remain valid for 90 days after the closing date

Functionality and BBBEE Evaluation criteria: 90/10

Price and quality criteria	90 Points
B-BBEE	10 Points

TENDER BULLETIN / TENDERBULLETIN, 11 NOVEMBER 2016 /11 NOVEMBER 2016
TENDERS / DITHENDARA
SUPPLIERS / LEWERANSIERS / PHAHLO (THEPA)

NB: Bidders will be scored on price and quality criteria (functionality and presentation). A minimum score of 75% is required to pass this first stage of the evaluation process (functionality), please note that any bidder who scores below 75% on functionality will automatically be disqualified. Shortlisted bidders will be required to do the presentation of their proposal to the Departmental Evaluation Committee.

Bids should be submitted under the following arrangements;

REQUIREMENTS/INFORMATION	DARD/RFP 06/2016
Compulsory Briefing Session	Wednesday 16 November 2016 at 11h00 at Glen in the Auditorium, Verbeek Building, with site inspections thereafter along gravel roads.
Closing Date	Friday 25 November 2016 at 11h00: Glen Agricultural Institute, Administration Building, SCM section.
Enquiries: SCM and bid documents	Ms. Fikile Khumalo at 051 861 8793 / 061 365 4661 fikile@agric.fs.gov.za
Enquiries: Technical	Mr. Taka Chiwanza at 051 861 8350 / 083 254 1613 takaidzwa@fs.agric.za

Bid documents are obtainable from the cashier's office (room 149) in the Administration Building at Glen Agricultural Institute, from 14 November 2016 (Monday to Friday) from 08h00 to 15h30 at a non-refundable cost of **R 587** per document.

Banking details are as follows: Holder: FSPG Agriculture, Standard Bank Acc. No. 240 323 181, Branch: 00 55 34 Brandwag; Current Account: Ref: 0000 20250

Documents are also available on the e-Tender Publication Portal and can be downloaded from www.etender.gov.za

<p style="text-align: center;">FREE STATE TENDER BULLETIN</p> <p style="text-align: center;"><i>(Published every Friday)</i></p> <p>All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Free State Tender Bulletin, P.O. Box 517, Bloemfontein Tel.: No. 051 403 3139. Free Voucher copies of the Free State Tender Bulletin or cuttings of advertisements are NOT supplied.</p> <p style="text-align: center;">Subscription Rates (payable in advance)</p> <p>The subscription fee for the Free State Tender Bulletin (including all Extraordinary Free State Tender Bulletins) are as follows: Subscription: (Over the Counter / E-Mail)</p> <p>Price per copy R 4.70</p> <p>All Tender Bulletins are available (Free of Charge) on the eTender Portal.</p> <p style="text-align: center;">www.etenders.gov.za</p> <p>Queries: Email: eTenders@treasury.gov.za Telephone: 012 406 9012</p> <p style="text-align: center;">Closing time for acceptance of adverts</p> <p>All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette not later than 16:00, three working days prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if requested by the advertiser, will be published as a "Special Publication". In such cases, the advertisement must be delivered to the Officer in Charge not later than 12:00 on the Thursday preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.</p> <p>A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.</p>	<p style="text-align: center;">VRYSTAAT TENDERBULLETIN</p> <p style="text-align: center;"><i>(Verskyn elke Vrydag)</i></p> <p>Alle korrespondensie, advertensies, ens. Moet aan die Beampte Belas met die Vrystaat Tender Bulletin, Posbus 517, Bloemfontein, geadresseer word. Gratis eksemplare van die Vrystaat Tender Bulletin óf uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.</p> <p style="text-align: center;">Intekengeld (vooruitbetaalbaar)</p> <p>Die intekengeld vir die Vrystaat Tenderbulletin (insluitend alle Buitengewone Vrystaat Tender Bulletins) is soos volg: Intekengeld: (Oor die Toonbank / E-Pos)</p> <p>Prys per eksemplaar R 4.70</p> <p>Alle Tenderbulletins is verkrybaar (Gratis) op die eTender Portaal.</p> <p style="text-align: center;">www.etenders.gov.za</p> <p>Navrae: Epos: eTenders@treasury.gov.za Telefoon: 012 406 9012</p> <p style="text-align: center;">Sluitingstyd vir die Aanneem van Advertensies</p> <p>Alle advertensies moet die Beampte belas met die Provinsiale Koerant bereik nie later nie as 16:00 drie werksdae voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit geplaas word in 'n "Spesiale Koerant". In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word nie later nie as 12:00 op die Donderdag voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.</p> <p>'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanig geplaas word nie.</p>
<p style="text-align: center;">Advertisement Rates</p> <p>Notices required by Law to be inserted in the Tender-bulletin: R31.50 per centimetre or portion thereof, single column.</p>	<p style="text-align: center;">Advertensietariewe</p> <p>Kennisgewings wat volgens Wet in die Tenderbulletin geplaas moet word: R31.50 per sentimeter of deel daarvan, enkelkolom.</p>
<p style="text-align: center;">NUMBERING OF TENDER BULLETIN</p> <p>You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.</p>	<p style="text-align: center;">NOMMERING VAN TENDER BULLETIN</p> <p>U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.</p>